

OIMMERGAS

Cascade and zone regulator Zone manager

Thermoregulation for boilers



TABLE OF CONTENTS

Introduction. 4 Visualization and control elements. 4 Operation. 5 Keys function. 6 Temperature settings. 6 Operational mode selection for heating and domestic hot water. 7 Functions of operational modes. 8 Setting the heating characteristics (heating curve). 9 System information. 10 Programming of the thermoregulation system. 12 Programming of operating times. 12 Programming of operating times. 14 Copying operating times. 16 Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs. 18 Parameters configuration. 20
Operation5Keys function6Temperature settings6Operational mode selection for heating and domestic hot water7Functions of operational modes8Setting the heating characteristics (heating curve)9System information10Programming of the thermoregulation system12Programming of functioning parameters12Programming of operating times14Copying operating times16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of the thermoregulation system.12Programming of functioning parameters.12Programming of operating times.14Copying operating times.16Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.18
Programming of operating times
Programming of operating times
Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs
Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs
Parameters configuration 20
1 at anicut 5 configuration
Setting of system parameters (for the technician)
Parameters configuration
Heating circuits parameters setting (direct circuit, mixed circuit 1, mixed circuit 2) (for technician)24
Time - date

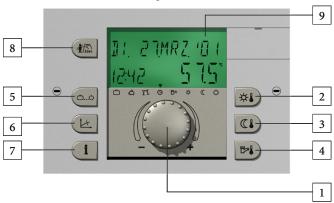
Special operating modes (for technician)	28
Emission measurement.	28
Manual mode (for technician).	29
Product specifications	30

INTRODUCTION.

Page 4

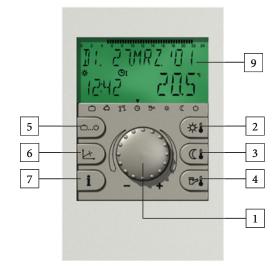
Visualization and control elements.

Cascade and zones regulator VICTRIX 50



- 1 Main knob with two functions (turn-push)
- 2 Setting daytime temperature
- 3 Setting reduced temperature
- 4 Setting domestic hot water temperature
- 5 Heating and set back programs
- 6 Setting heating parameters
- 7 System information

Zone manager VICTRIX 50



- 8 Manual mode and emission measurement
- 9 Backlit LCD display

Operation.

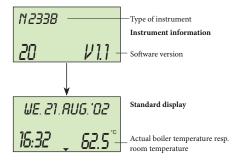
Symbols used in this manual:



Turn: select parameters, change values



Press once: confirm, store



The center-positioned knob and the labelled keys makes the operation simple and easy to handle.

- Each changeable value in the display appears flashing and can be modified with the knob.
 Turn to the right (+) clockwise: increase values.
 Turn to the left (-) anticlockwise: decrease values.
- Press once: acceptance of the selected and indicated value, store.
- Keep pressed for about 3 seconds: entry into the programming level (level selection).

The last operation step will be stored automatically after approximately 60 seconds if it was not stored by touching the knob.

The LCD display:

The appliance is provided with a big LCD display. All info are displayed clearly and they are available in different languages.

Attention: this cascade and zones regulator is set in Italian language as default. In order to follow the regulation of the appliance as explained in this instruction manual, please change the language into English, as explained on page 20 "Setting of system parameters / Language choice".

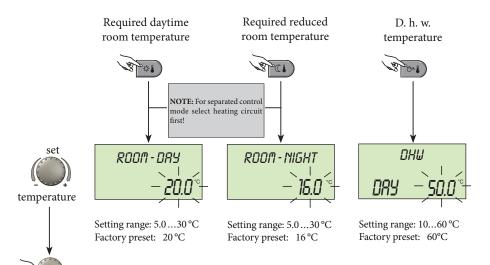
At commissioning the installation or after a power outage a segment test with automatic error diagnostic takes place. The type of instrument with its software version is then displayed.

The standard display:

The standard display shows weekday, date, time and temperature. The temperature is that of the boiler for the cascade and zones regulator. The zone manager displays room temperature instead.

Temperature settings.

accept





This button is used to set the daytime room temperature.



This button is used to set the required reduced temperature.



This button is used to set the required domestic hot water temperature.

To change please press the respective button; when the set value flashes, it can be changed through the knob.

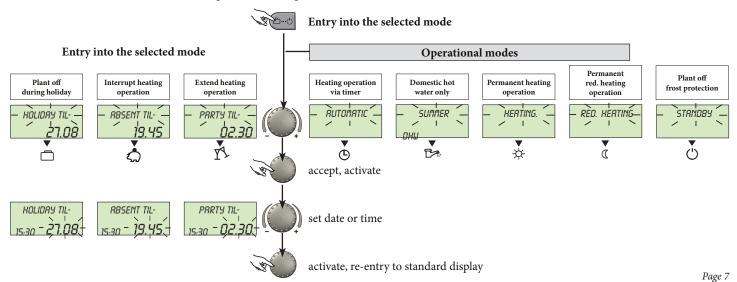
The return to the standard display is done pressing the knob or automatically after 60 seconds.

Operational mode selection for heating and domestic hot water.



With this button the required operational mode is selected. It appears in plain text on the display, simultaneously an arrow at the lower edge of the display points to the appartaining symbol.

Select: Pressing the operational mode selection button, the previously set mode appears flashing. The other operational modes can be selected and activated with the knob according to the following scheme.



Functions of operational modes.

Plant off during holiday

HOLIDAY TIL-18:27 **24.09**

Setting range:

Actual date...actual date + 250 days. Return to the previously selected operational mode at 0.00 o'clock of the set return date.

Hot water operation is set to frost protection.

<u>Earlier termination:</u>

Press button , select required operational mode with knob and press again to activate.

Interrupt heating operation

Setting range:

P1: Heating operation is interrupted until next switching-on time of current operating times program (see page 19 operating times programs).

0.5 ...24h: Heating operation is interrupted until set time of return.

Earlier termination:
Press button , select required operational mode with knob and press again to activate.

Extend heating operation

Setting range:

P1: Heating operation is continued until next switching-on time of current operating times program (see page 19 operating times programs).

0.5 ...24h: Heating operation is continued until end of party
Earlier termination:

Press button (, select required operational mode with knob and press again to activate.

Heating operation via timer

WE.14 AUG. 'OZ 19:27 ↓ **56.5**°°

Operating times:

(see page 19 operating times programs).

Heating and domestic hot water operation automatically according to settings of temperature values and selected operating times program.

For programming individual operating times see page 14.

Domestic hot water only

SUMMER 10:27 **24.0°**

Operating times: (see page 19 operating

times programs). Only hot water operation according to settings of hot water temperature (see page 6) and selected operating times program. The heating operation is interrupted and frost protected.

For programming individual operating times see page 14.

Permanent heating operation

HEATING
19:27 **72.0**°°

Permanent functioning of heating and d. h. w. modes according to temperatures settings (see page 6). Permanent red. heating operation

RED. HERTING
19:27 **45.0**°
□ ♣ ♥ ♣ ♥ ♥ ★ ◆ ♥ (*)

24).

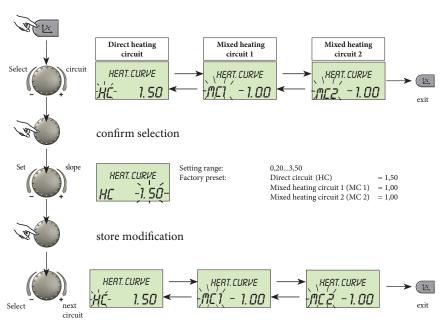
Permanent functioning of heating and d.h.w. modes according to the reduced temperatures setting (see pages 6 and

Plant off frost protection

STRNDBY
19:27 19.0 ° €

Turn off of the system with anti freeze protection on (heating and d. h. w. modes disactivated).

Setting the heating characteristics (heating curve).



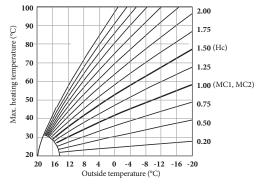


This button regulates the heating characteristics of each heating circuit in relation to outside temperature

The adjustment is independent of the system and shows the relation between outside temperature and max. heating temperature.

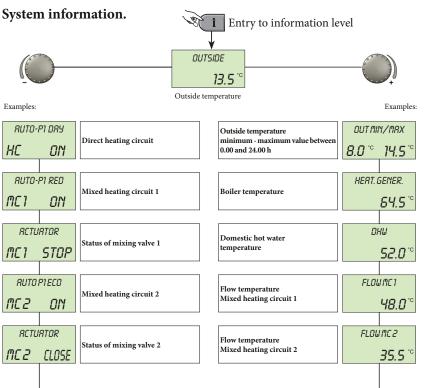
The slope sets the change of the max. heating temperature, if the outside temperature changes for 1 $^{\circ}$ C.

Diagram of heating curves



Re-entry into the standard display is done pressing the button again or automatically after approx. 60 seconds.

Page 9





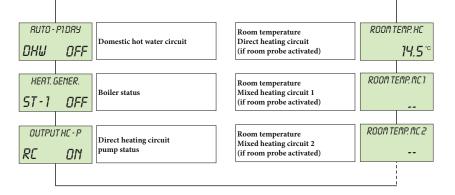
The info button displays general information such as boiler water temperatures, and other conditions.

Turning the knob clockwise the display shows:

- temperatures (real and setting values)
- variable inputs (function and value)
- consumption and meters data (to visualize setting values press the knob)

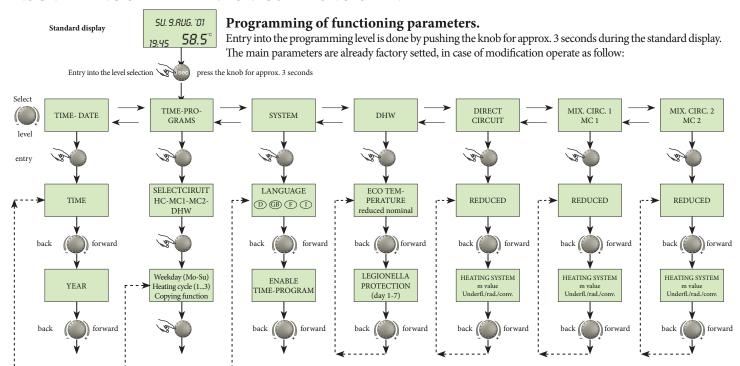
Turning the knob anti-clockwise, the display shows for each heating and d.h.w. circuit:

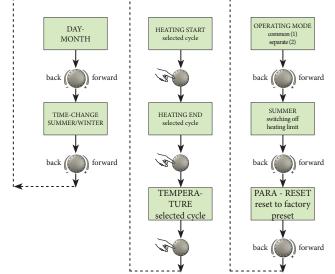
- operational mode (holiday, absent, party, auto)
- timer program P1 (P2 or P3 after clearance)
- status of pumps (OFF, ON)
- status of mixing valve (OPEN STOP CLOSED) the display also shows:
- boiler status
- room temperature
- variable output VO 1
- variable output VO 2



- functioning status when connecting a modem to a variable input

PROGRAMMING OF THE THERMOREGULATION SYSTEM.





Selection and modification of parameters and setting values.

Entering into the programming level, principally the OPERATING-TIMES level appears at first.

All other levels, such as

- SYSTEM
- DOMESTIC HOT WATER CIRCUIT
- DIRECT HEATING CIRCUIT
- MIXED HEATING CIRCUIT 1
- MIXED HEATING CIRCUIT 2
- DATE TIME

Can be selected directly via knob.

By pressing the knob, the selected flashing level is activated; the first value or resp. parameter appears flashing.

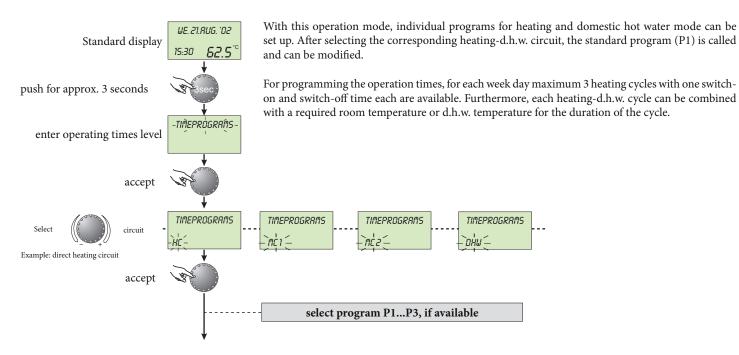
If necessary, it can be modified via the knob and stored by a following touch onto the knob.

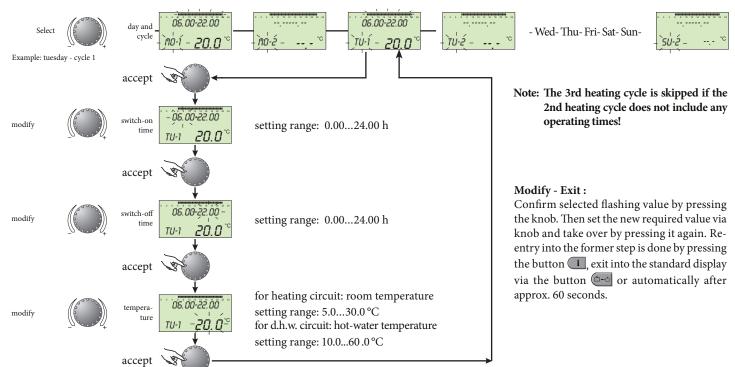
If necessary, the other parameters can be treated in the same way.

Re-entry into the level selection is done via the info button the standard display via the program-selection button or automatically after approx. 60 seconds.

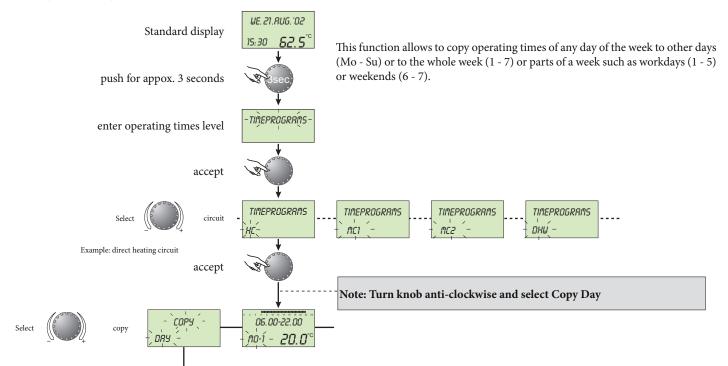
For further information see page 20.

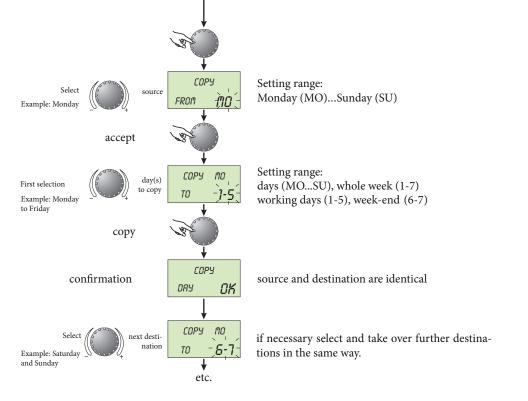
Programming of operating times.





Copying operating times.

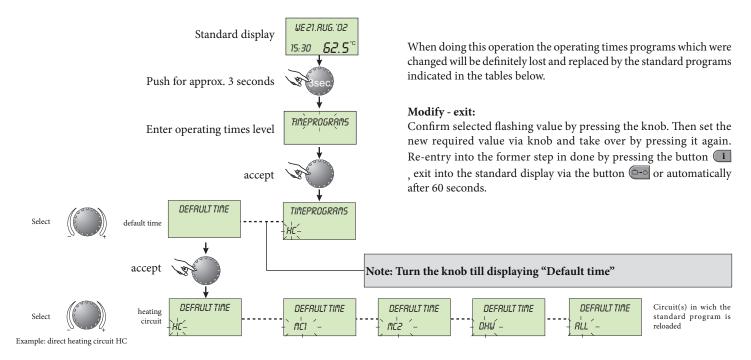


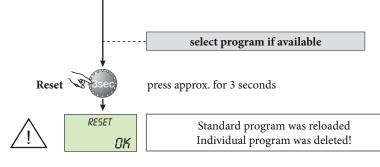


Modify - exit:

Confirm selected flashing value by pressing the knob. Then set the new required value via knob by pressing it again. Re-entry into the former step by pressing the button i, exit into the standard display via the button or automatically after approx 60 seconds.

Return loading of standard programs: deleting of individual operating-times programs.





Standard operating times programs are the following:

Standard operating times program P1

Circuit	Day	Heating from-till
All heating circuits (HC, MC1, MC2)	Mo-Su	06.00 - 22.00
Domestic hot water (DHW)	Mo-Su	05.00 - 22.00

Standard operating times program P2 (see page 20)

Circuit	Day	Heating from-till
	Mo-Th	06.00-08.00 16.00-22.00
All heating circuits (HC, MC1, MC2)	Fr	06.00-08.00 13.00-22.00
	Sa-Su	07.00-23.00
	Mo-Th	05.00-08.00 15.30-22.00
Domestic hot water (DHW)	Fr	05.00-08.00 12.30-22.00
	Sa-Su	06.00-23.00

Note: The programs P2 e P3 appear only if the option P1-P3 in the System level is activated.

Standard operating times program P3 (see page 20)

	Circuit	Day	Heating from-till	
	All heating circuits (HC,	Mo-Fr	07.00-18.00	
	MC1, MC2)	Sa-Su	reduced	
	Domestic hot water (DHW)	Mo-Fr	06.00-18.00	
		Sa-Su	reduced	

PARAMETERS CONFIGURATION.

Setting of system parameters (for the technician).



Entry:

- L'ANGUAGE

SYST.

This level includes general delimiting parameters and options referring to the corresponding heating system.

Entry:

Exit:

Modify:

See "Programming of functioning parameters" page 12-13.

Button or automatically after 60

Language choice I = ITALIANsetting range:

GB = ENGLISH

seconds

F = FRENCHD = GERMAN

factory preset: I

All information appearing on the display are available in the languages Italian, German, English and French. After entry as first parameter appears the language selection. The required language can be selected according to the above assignment.

Operating times program

setting range: P1, P1-P3

standard: P1

This parameter specifies the number of the cleared time programs. With the regulation P1 only one operating times program is available. With the setting value P1-P3 all three programs are cleared and taken into consideration for programming operating times.





Confirm selected flashing parameter by pressing the knob. Then set the new required value via the knob and accept by pressing the knob again.



next parameter

Control mode

setting range: 1 = common mode 2 = separated mode

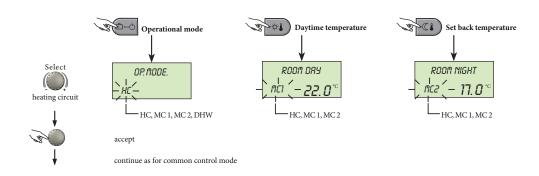
factory preset: 2

Common control mode:

The selected operational mode via button (holiday, absent, party, auto, etc.) and the temperatures setted via button and applies to all heating circuits together (MC 1, MC 2 and HC).

Separated control mode:

Each heating circuit can be assigned with its own operational mode and temperature settings. With separated mode all regulations refer also only to the previously selected heating circuit as shown below.





Summer switching-off.

setting range: OFF, 10.0 to 30,0 °C

factory preset: 20.0 °C



This parameter specifies the heating delimiting value compared to current outside temperature and puts the heating system automatically out of service as soon as the outside temperature exceeds the set heating delimiting value. During summer switching-off the pumps of all heating circuits are activated each day for approx. 20 seconds to protect them against corrosion and all available mixing valves are opened for a short time (anti blocking protection). With the regulation OFF, summer switching-off is not effective. Hot water production is not affected by summer switching-off.



Parameter-reset.

This function resets all individually entered values in the programming level to the factory preset.

Exception: time-date, operating times.



Important: reset may only be executed if all individually entered values shall be replaced by the facory preset values! Do not use except when absolutely needed and only after calling the technician.



Reset: Press knob for approx. 5 seconds while indication SET is flashing, until standard display appears.

Domestic hot water parameters setting.



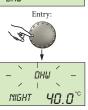
This level includes the necessary parameters for programming the hot water economic temperature and the legionella protection.

Entry:

see page 12-13.

Exit without

modifications: via button or automatically after 60 sec.



Hot water economic temperature.

Setting range: 10.0 $^{\circ}\text{C}$ up to the required hot water temperature.

Factory preset: 40 °C.



This parameter specifies the value of the reduced hot water temperature outside P1 operating cycle times as well in the operational mode ABSENT for the duration of absence. Application:

supporting temperature inside the cylinder in order to avoid a cooling down of the tank.

Legionella protection (day).

Setting range: OFF, MO SU, ALL

Factory preset: OFF

The legionella protection serves to avoid a legionella infestation inside the hot water cylinder and is activated on the selected weekday or on every day. If the hot water temperature is below 65 °C, the cylinder is heated. With the regulation OFF this function is not effective.

Important:

Other legionella protection times can be regulated exclusively by the heating system specialist.

Heating circuits parameters setting (direct circuit, mixed circuit 1, mixed circuit 2) (for technician).

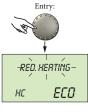


This level includes the parameters required for programming the reduced heating mode and the adaptation to the corresponding heating system.

Entry: see page 12-13.

Exit without

modifications: via button or automatically after 60 sec.



next parameter

Reduced heating mode.

setting range: ECO, RED factory preset: ECO

During the reduced operation the following modes can be selected:

ECO:

At outside temperatures above the set anti-freeze temperature, the heating

circuit pump is switched-off completely.

At temperatures below frost protection the heating circuit is controlled with reduced heating characteristics according to the required reduced temperature (see page 4).

RED:

During the reduced mode the heating circuit pump remains activated. The temperature does not drop below the set minimum temperature value.

Application:

objects with high insulation values.

Application:

objects with low insulation values

– НÈЯТ. SYSTÉM – НС **1.30**

Adaptation to the heating system (value m).

setting range: 1.00 to 10.0

factory preset: 1.30

This parameter refers to the type of the heating system inside the heating circuit and has to be adapted to the exponents of the corresponding consumer (underfloor-radiator-convector). The setting value specifies the curvature of the heating curve.

Applications:

the following setting values are recommended for the belowmentioned applications:

Setting value	Application
1.1	Heating curve for underfloor heating systems or other static heating surfaces
1.3	Normal standard heating curves for radiators
3.0 4.0	Heating curve for convectors
4.010.0	Special heating curve for ventilators with high starting temperatures

Time - date.

Entry:





Entry: see page 12-13.

need not be updated.

Exit:

dates.

nual reset).

via button or automatically after 60 sec.

The beside standing values are factory preset and normally

The internal pre-programmed calender provides an automatic time change at the yearly repeating summer- winter time reset-

If required, the automatic time reset can be switched off (ma-





Current time: setting range: 0.00 ... 24.00 h



next parameter



Calender year: setting range: 2001 ... 2099



next parameter





Calender day-month: setting range: 01.01 ... 31.12 weekday is set automatically



Time reset mode setting range:

automatic:

last Sunday in March and in October

manual: no time reset

ERROR MESSAGES.

FLOW

ERROR

12-0

Example for error messages "sensor" (short or open circuit) error code 10...20 with index 0 or 1

HERT GEN.

ERROR 30-2

Example for error messages "boiler" (control status) error code 30...40 with index 2...5

DHW

50-4

70-1

ERROR

Example for logical error messages (control functions): error code 50...60 with index 2...4

Example for error messages "data bus" (address

BUS

ERROR

error) error code 70 with index 0 or 1 The instrument is equipped with an extensive error diagnostic features, The error displayed takes priority over other displays.

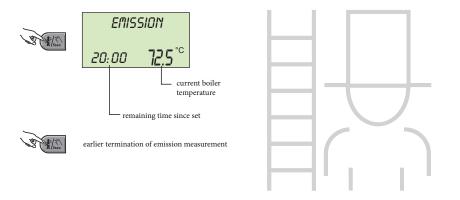
Note: error messages only appear alternating with the standard display.



In case of error messages the heating specialist has to be informed!

SPECIAL OPERATING MODES (FOR TECHNICIAN).

Emission measurement.





Button for the emissions measurement from authorized personnel.

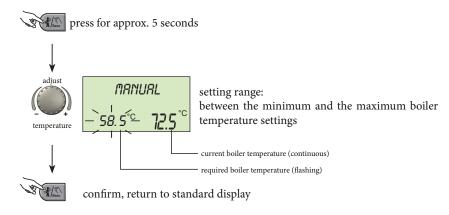
When pressed, all circuits operate at their maximum preset temperature for 20 minutes. After this time the emission measurement can be activated again.

The remaining time appears in the display during the whole measurement.

Emission measurement can be terminated at any time by pressing the button .

Attention: The domestic hot water temperature reaches the preset maximum value. Danger of scalding on high adjustments!

MANUAL MODE (FOR TECHNICIAN).





Continues heating and domestic hot water operation in case of malfunctioning.

When the button is pressed for more than 5 seconds while showing the standard display, the control unit is switched over to manual mode. All control functions are released, the required boiler temperature can be adjusted by the knob. The pumps of all heating circuits including the hot water loading pump remain in operation. Mixer controls become disengaged so that they can be manually adjsted as required.

To return to the previous selected program press button

Attention!



The domestic hot water temperature reaches the preset boiler temperature.



Danger of scalding on high adjustments! Take the relevant security measures to protect underfloor heating systems against overheating (i.e. switching-off circulation pump via external flow thermostat).

PRODUCT SPECIFICATIONS.

In accordance with Regulation 811/2013 the temperature control device class is:

Class	Contribution to the environmental heating seasonal energy efficiency	Description
VI	+4%	Administrator kit
VIII	+5%	Administrator kit coupled to 3 environment sensors

Follow us

Immergas Italia



immergas.com

Immergas S.p.A. 42041 Brescello (RE) - Italy Tel. 0522.689011 Fax 0522.680617

Certified company ISO 9001

